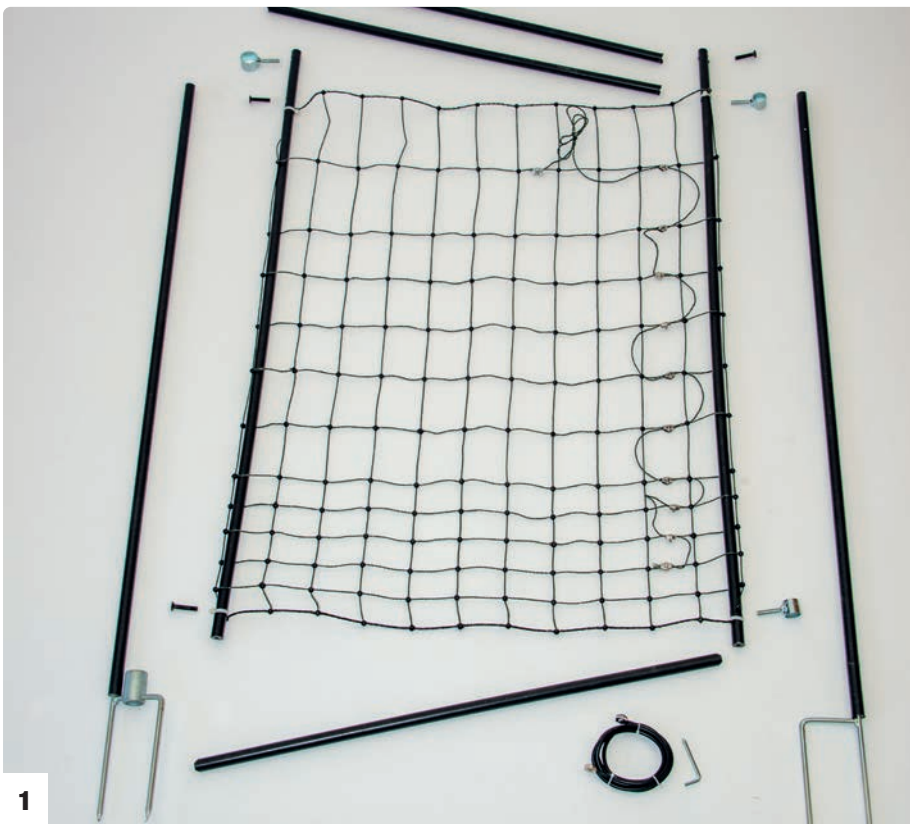
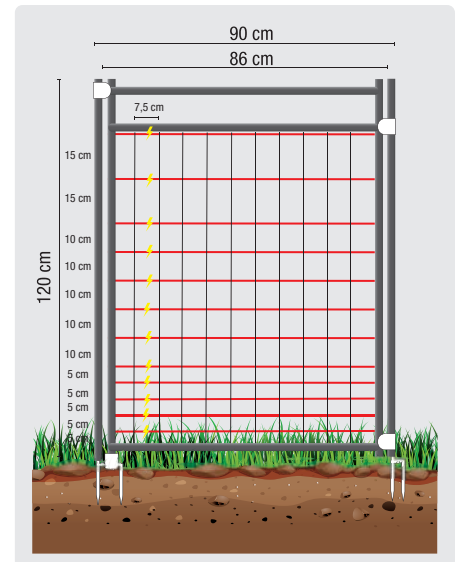


# Hot Gate Type 14623

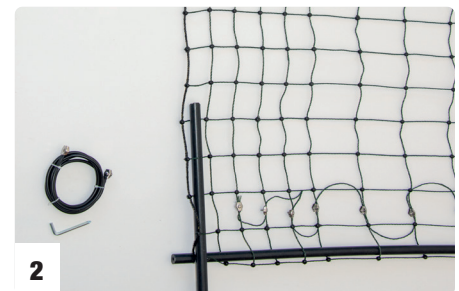
**DE: Aufbauanleitung elektrifizierbares Tor für Geflügelnetze**

**EN: Assembly instruction electrifiable gate for poultry netting**

**FR: Instructions de montage du portillon électrifié pour filets de clôture**



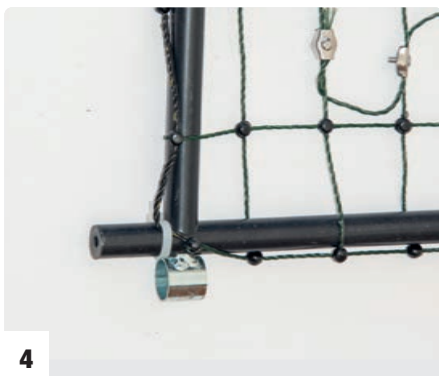
**1**  
**Übersicht Lieferumfang / Position der Teile**  
Overview of delivery / position of parts  
Aperçu de la livraison / disposition des pièces



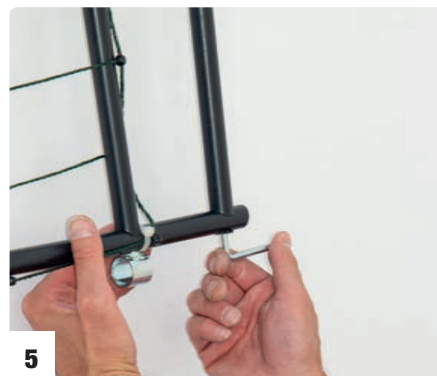
**2**  
**Einfädeln der Querstange**  
Threading the crossbar  
Passez la barre transversale à travers le filet



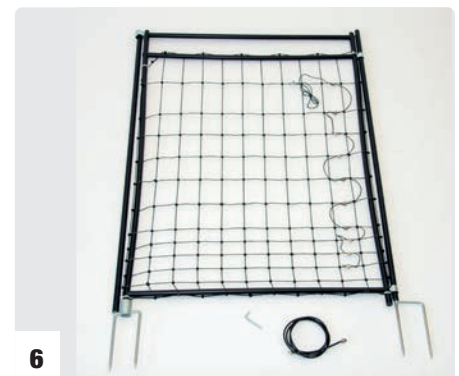
**3**  
**Befestigung der Querstange mit einem Scharnierteil**  
Fastening the crossbar with a hinge part  
Fixez la barre transversale avec une partie de la charnière



**4**  
**Richtig positioniertes Scharnierteil**  
Correctly positioned hinge part  
Partie de la charnière correctement positionnée



**5**  
**Befestigung der Querstange mit einer Schraube**  
Fastening the crossbar with a screw  
Fixez la traverse avec une vis



**6**  
**Übersicht fertig montiertes Tor**  
Overview of fully assembled gate  
Vue d'ensemble du portail entièrement assemblé





7

**Aufstellen des Tors im Feld**  
 Setting up the gatel in the field  
 Mise en place de la porte sur le terrain



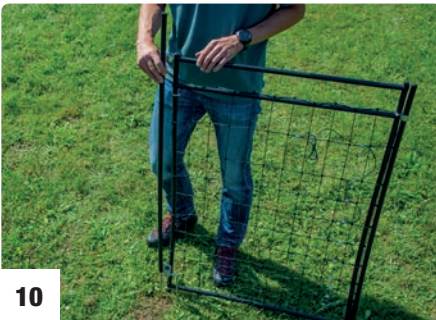
8

**Eintreten des Torpfahls, um den das Tor schwenkt**  
 Pushing the gate post into the ground around which the gate pivots  
 Enfoncez dans le sol le poteau pivotant du portail



9

**Einhängen des Tors in den Torpfahl**  
 Hooking the gate into the gate post  
 Accrochez la porte au poteau du portail



10

**Positionierung des Anschlagpfahls**  
 Positioning of the stop post  
 Positionnement du portail fermé



11

**End/Anfangspfahl des Netzes an das Tor stellen und die Pfähle verbinden**  
 Place the end/beginning post of the net against the gate and connect the posts  
 Placez le piquet de début/fin du filet contre la barrières et accrochez-les



12

**Netzverbindungsklemme außerhalb des Durchgangsbereiches befestigen**  
 Attach the net connection clamp outside the passage area  
 Fixez la pince de connexion du filet à l'extérieur de la porte



13

**Anschluss der elektrischen Querverbindung im Tor an das Netz am Torpfahl/Schwenkpunkt**  
 Connecting the electrified cross-connection in the gate to the net at the gate post/swivel point  
 Raccordez la connexion électrique dans le portail au poteau du portail/point de pivot



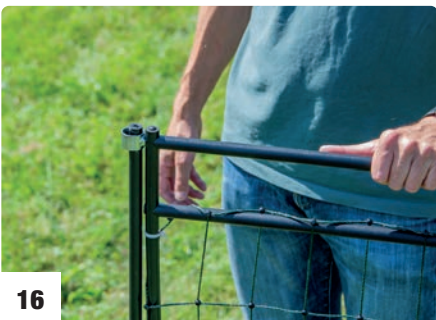
14

**Anschluss des Erdkabels an den Netzen links und rechts vom Tor**  
 Connecting the underground cable to the nets on the left and right of the gate  
 Raccordez le câble souterrain au filet à gauche et à droite de la porte



15

**Eingraben des Erdkabels. Achtung: Erdkabel in einem Schutzrohr verlegen**  
 Burying the underground cable. Attention: Lay the underground cable in a protective tube  
 Enfouissez le câble souterrain. Attention : Posez le câble souterrain dans une gaine de protection



16

**Öffnen des Tors durch leichtes Anheben von ca. 5 cm**  
 Open the gate by lifting it slightly by approx. 5 cm  
 Ouvrez le portail en le soulevant légèrement d'env. 5 cm



17

**Das Tor an der oberen isolierten Querstange öffnen und schließen**  
 Open and close the gate at the upper insulated crossbar  
 Ouvrez et fermez le portail au niveau de la partie supérieure de la barre transversal



18

**Fertig verbautes Tor**  
 Finished gate  
 Porte terminée